ポルトガル語

MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA SOLICITAÇÃO ONLINE DA REFEIÇÃO ESCOLAR

< Para alunos que iniciarão a escola no Ano Letivo de 2026 >

SECRETARIA DE EDUCAÇÃO DA CIDADE DE YOKKAICHI

1 FAZER LOGIN NO SISTEMA ONLINE DE PEDIDOS/SOLICITAÇÕES

(1) ACESSAR O SISTEMA DE SOLICITAÇÃO ONLINE

Acesse o "Sistema de Solicitação Online da Cidade de Yokkaichi" através do QR code ou do link/URL indicado no STEP 1 do informativo "Procedimento de Solicitação Online da Refeição Escolar".

(2)-1 PARA QUEM ESTÁ ACESSANDO PELA PRIMEIRA VEZ (CADASTRO DE USUÁRIO)

Para utilizar o sistema de solicitação online pela primeira vez, é necessário fazer o cadastro de usuário (novo cadastro)."

① Na tela inicial abaixo, selecione 'Novo Cadastro' no canto superior direito

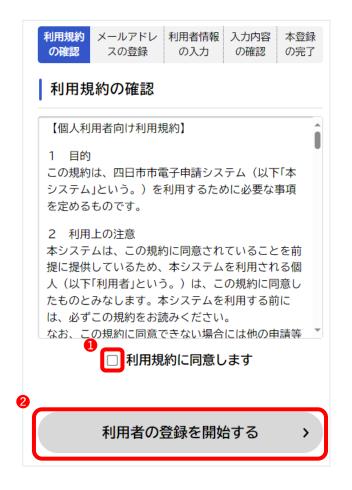


② "Na tela abaixo, por favor, role para baixo e selecione a opção **'Registrar-se como pessoa física'**(個人として登録する)

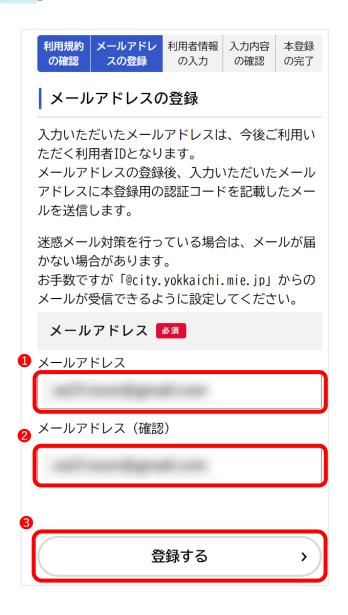




"Na tela abaixo, por favor, marque a opção 'Concordo com os Termos de Uso' ① 「利用規約に同意します」 e selecione 'Iniciar o registro do usuário' ② 「利用者の登録を開始する」."



"Na tela abaixo, por favor, insira o seu endereço de e-mail 「メールアドレス」 nos dois campos indicados ①e ②e selecione 'Registrar' ③ 「登録する」



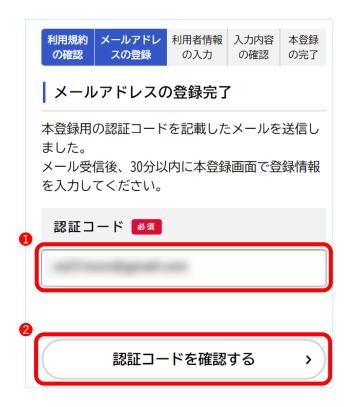
⑤ "A tela de confirmação será exibida conforme mostrado abaixo. Se estiver tudo correto, por favor, selecione 「OK」."



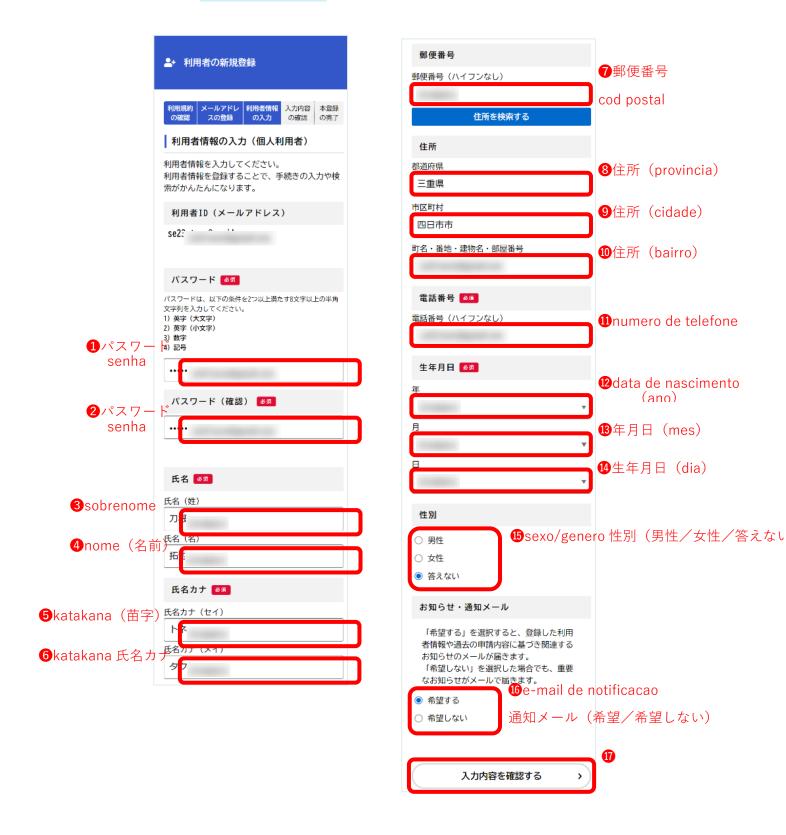
6 "Um e-mail com o **código de verificação** será enviado para o endereço de e-mail informado no passo 4, a partir do remetente [e-shinsei@city.yokkaichi.mie.jp]



⑦ "Na tela abaixo, por favor, insira o código de verificação ① 「認証コード」 recebido no passo ⑥ e selecione 'Verificar código de verificação'. ② 「認証コードを確認する」



⑧ "Siga as instruções na tela, preencha as 'Informações do Usuário' 「利用者情報」de ① a ⑥ e selecione 'Confirmar os dados inseridos'. ⑩「入力内容を確認する」"



- ・Para os campos 'Nome'「氏名」 e 'Nome em katakana'「氏名カナ」de (③ a ⑥), certifique-se de inserir o nome do solicitante (responsável legal), sem falta.
- ・Para os campos 'Gênero'「性別」 e 'E-mail de avisos/notificações' 「お知らせ・通知メール」(④ e ⑮), selecione uma das opções disponíveis.
- ⑨ A tela de confirmação dos dados inseridos será exibida conforme abaixo. Se estiver tudo correto, por favor, selecione'Cadastrar 「登録する」 '.



A tela de confirmação será exibida conforme mostrado abaixo, portanto, por favor, selecione
 \[
 \begin{align*}
 \text{OK}
 \]



① Em seguida, faremos a solicitação do formulário de inscrição para a refeicao escolar. Por favor, avance para a página 9.

(2) -2. PARA QUEM JÁ CONCLUIU O REGISTRO DE USUÁRIO 2

Se você já utiliza o sistema de solicitação online e concluiu o registro de usuário (novo cadastro), faça o login.

① Na tela inicial abaixo, por favor, selecione 'Login' ①「ログイン」 no canto superior direito



② "Digite o seu 'ID de usuário (e-mail)'① 「利用者 ID(メールアドレス)」 e a 'senha'② 「パスワード」, e clique em 'Entrar'③ 「ログイン」



- Caso tenha esquecido o seu ID de usuário (endereço de e-mail), por favor, realize novamente o cadastro de usuário.
- Caso tenha esquecido a sua senha, selecione a opção "Esqueceu sua senha?" acima e refaça a configuração da senha.

2 SOLICITAÇÃO DO FORMULÁRIO DE PEDIDO PARA A REFEIÇÃO ESCOLAR

(1) POR FAVOR, ACESSE O FORMULÁRIO DE SOLICITAÇÃO

Por favor, acesse o formulário de solicitação do "Formulário de Inscrição para a Merenda Escolar" através do código QR ou URL indicado no PASSO 2 STEP2 do folheto informativo "Procedimento de Solicitação Online do Formulário de Pedido para a Refeicao Escolar".

(2) PREENCHIMENTO DAS INFORMAÇÕES NECESSÁRIAS

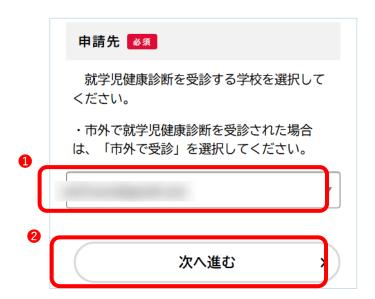
① Na tela a seguir, deslize para baixo e clique em "Avançar「次へ進む」.

学校給食申込書(R8新入学児童用) このフォームでは、市立小中学校の給食提供の申 請を行います。 ・児童・生徒毎に申請してください。 ・食物アレルギー等がある場合は、就学児健康診断 を受診する学校(または通学予定の学校)にご相談 ください。 ・この申請は、申請日から児童生徒が市立小中学校 に在学する期間中、有効です。 ・私立または市外の学校に通学する場合は、申請不 要です。 申請対象者 市内公立小中学校に通う児童生徒 受付開始日 202 8日 0時00分 受付終了日 202 9日 0時00分 お問い合わせ先・よくある質問 教育委員会学校教育課 メールによるお問い合わせ:☑ 電話番号: 0593548252 よくある質問はこちらからご確認ください 🗹 次へ進む

② Na tela a seguir, por favor, selecione a "escola de destino (onde será realizado o exame de saúde para ingresso escolar)"

1

「申請先(就学児健康診断を受診する学校)」e depois clique em "Avançar".2 「次へ進む」



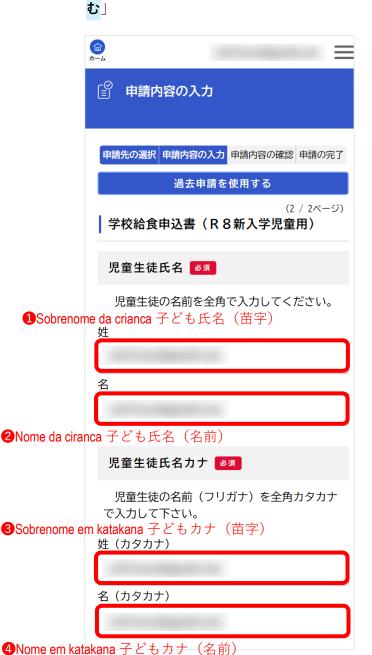
Caso o exame de saúde escolar tenha sido realizado fora do município, por favor, selecione a opção "Realizado fora do município". 「市外で受診」

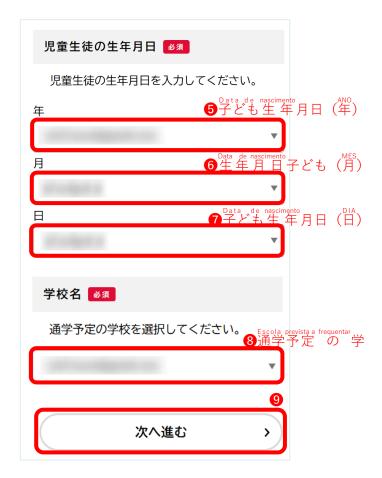
③ Insira as informações do solicitante conforme mostrado na tela e selecione 'Avançar'. 「次へ進む」





- · Caso não concorde com os "Termos de Consentimento" (11), esta solicitação não poderá ser processada.
- ⇒ [Conteúdo dos termos]: Ao enviar este formulário, o(a) solicitante concorda que a Cidade de Yokkaichi e a Secretaria de Educação da Cidade de Yokkaichi forneçam informações pessoais (relativas, por exemplo, ao auxílio escolar) ao setor responsável pela refeicao escolar, exclusivamente para fins relacionados ao programa de alimentação escolar. Além disso, em caso de inadimplência no pagamento da taxa da merenda escolar, o(a) solicitante autoriza que tais informações pessoais sejam consultadas e compartilhadas entre os órgãos competentes, dentro dos limites necessários para a cobrança do débito. Também autoriza que funcionários da Cidade de Yokkaichi entrem em contato por telefone, visitem a residência ou o local de trabalho, consultem o empregador sobre salários, bem como realizem investigações financeiras e medidas legais, como penhora de bens, se necessário para a cobrança.
- Com relação ao campo "Endereço para envio de documentos" (1111), selecione uma das opções disponíveis. Caso escolha "Outro", insira manualmente as informações do endereço de envio.
- 3. De acordo com as instruções na tela, insira as informações do(a) aluno(a) ①ao⑧ e clique em "Avançar"⑨「次へ進





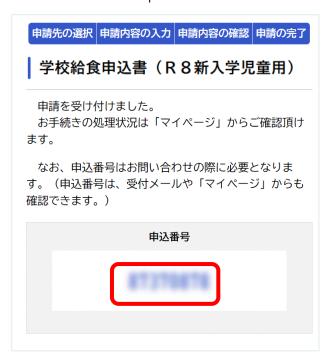
⑤ A tela de confirmação dos dados será conforme abaixo. Caso não haja erros, clique em "Enviar solicitação"「申請する」.



6 A seguir, será exibida a tela de confirmação conforme mostrado abaixo. Por favor, selecione "OK". 「OK」



7 Com isso, a solicitação do "Formulário de Pedido para a Refeicao Escolar" está concluída.



Deixar memorizado o "número de pedido"「申込番号」, pois ele será necessário em casos de contato, consultas ou atendimentos.